APPLICATION FOR VOICE SERVICE

(语音业务需求申请单)

(Details of the Customer 客户资料)				
Customer Name in English 客户英文名称:				
Customer Name in Chinese (if any) 客户中文名称				
Installation address 安装地址:				
Building Name 楼宇名称:				
Legal /Key Representative 法定/主要代表人	Name 姓名:			
	Type of ID Document and its No. 身份证件类型及号码:			
	Contact number 电话:			
Project Manager 项目经办人	Name 姓名:			
	Type of ID Document and Its No. 身份证件类型及号码:			
	Contact number 电话:			
(Business Requirement 业务需求信息)				
Product type(装机类型)		DID numbers		
City (城市)				
City Code (城市区号)				
Quantity of DID (DID 号码需求数量)				
Purpose of applying DID numbers (申请 DID 具体用途)		Business communication 办公		
Other required documents:				
Copy of the business registration with the official chop.				
Copy of ID of the legal/key representative and project manager with the official chop. 雲附上夢北地昭,茲九人以五法人良公江有印供,美奈				

需附上营业执照、经办人以及法人身份证复印件、盖章

Office stamp (申请单位盖章):

Authorized Signature (申请人):

Date (DD/MM/YYYY) 日期 (日/月/年):

关于"防范打击通讯信息诈骗专项行动"的相关通知

Notification of Special Actions to Prevent Fraud in Communication and Information

根据工信部《工业和信息化部关于进一步做好防范打击通讯信息诈骗相关工作的通知》(工信部网安函[2015]601号)要求,运营商开展整顿规范重点电信业务经营秩序,坚决遏制虚假主叫传输与改号软件传播,要求客户资料符合实名登记制度,客户号码用途须与该企业证件上登记的经营范围保持一致,客户传送的主叫号码为电信分配的号码,且主叫号码的传送是真实的,客户不得显示非运营商分配的外呼主叫号码、不得私自修改显示主叫号码、不得显示虚假主叫号码,烦请贵企业(机构)知悉并配合落实。

另外,所有分配号码的使用地必须为中国境内,不允许在境外使用号码。

According to the Ministry of Industry and Information Technology's "Notice on further preventing and Combating Communications and Information Fraud" (Ministry of Industry and Information Technology, No. [2015] No. 601), carriers have rectified and standardized the order of crucial telecommunications business operations and has resolutely curbed false masters. Call transmission and number change software dissemination, customer information is required to comply with the real-name registration system, the use of customer numbers must be consistent with the business scope registered on the corporate certificate, the calling number transmitted by the customer is a number assigned by telecommunications and the transmission of the calling number. Indeed, customers are not allowed to display outbound caller numbers that are not designated by telecommunications, they are not allowed to modify and display caller numbers, and they are not allowed to view false caller numbers. Your company (institution) is requested to know and cooperate with the implementation.

Furthermore, all numbers should be used in China only, and using numbers outside China is prohibited.

关于"防范打击通讯信息诈骗专项行动"的客户回函

Customer response to the "Special Action to Prevent Communications and Information Fraud

本企业(机构)	_已知悉上述国家相关法规政策,	愿意配合"防范打击通讯信息			
诈骗专项行动"的落实。					
The enterprise (institution) is aware of the relevant national laws and regulations and is willing to cooperate with the					
implementation of the "Special Action to	Prevent Fraud in Communication and	Information."			

The voice service installation address currently used by this enterprise (institution) is. The use purpose is the same as the scope of the company's license business, and the specific use is an office phone.

本企业(机构)郑重承诺:

The enterprise (institution) solemnly promises:

1. 本企业(机构)不利用该业务传播非法内容或泄露国家机密,不操作国家及工信部不允许的业务。

The enterprise (institution) does not use this service to spread illegal content or leak state secrets and does not operate facilities that are not allowed by the state and the Ministry of Industry and Information Technology.

2. 本企业(机构)在使用该业务时将严格按照国家主管部门批准的用途、国家法律、法规的规定以及合同的约定,不用于任何违规违法经营;也不以转租、转包、转让、转售等任何方式提供给第三方使用。

The enterprise (institution) will use the business strictly by the use approved by the competent national authority, the provisions of national laws and regulations, and the contract, and will not be used for any illegal or illegal operation; Resale, etc. to any third party.

3. 本企业(机构)承诺在使用正常通话和呼叫转移业务中,只传送合法、真实、有效的主叫号码或号段,不更改、传递、显示非协议约定的主叫号码、虚假主叫号码以及违规主叫号码;承诺自有平台(小交换机)不使用异地主叫号码进行跨省外呼。承诺不进行多次转接,不躲避号码溯源和甄别。

The enterprise (institution) promises that in the standard call and call transfer only the legitimate, real and valid calling number or number will be transmitted, and the non-agreement will not be changed, passed or displayed. The agreed calling name, false calling number, and illegal calling number; promised that its platform (small exchange) does not use the calling number of other places for cross-provincial outbound calls. Promise not to make multiple transfers and do not evade number tracing and screening.

4. 本企业(机构)承诺该业务仅使用于正规的企业(机构)办公,绝不从事电话营销、诈骗及其他违规活动。

The company (institution) promises that the service is only used for legal enterprise (institution) communication, and will never engage in telemarketing, fraud and other illegal activities.

5. 如本企业(机构)在使用此电信业务时,有任何违反上述约定的行为或国家法律法规规定任何违法 行为,你司有权立即终止提供服务,由此产生的一切法律后果,由本企业(机构)承担,已产生的通 信费用由本企业(机构)承担;由此给你司造成的经济损失,包括且不限于潜在业务收入等由本企业 (机构)承担。

If the enterprise (institution) uses this telecommunication service if there is any violation of the above agreement or any illegal behavior stipulated by national laws and regulations, your company has the right to terminate the provision of services immediately, and the enterprise shall bear all legal consequences arising therefrom. (Institution) assumes that the communication costs incurred shall be borne by the enterprise (institution); the economic losses caused to your company, including but not limited to potential business income, shall be taken by the enterprise (institution).

企业(机构)盖章: (Company stamp)

授权代表签字: (Authorized Signature)

签署日期: (Date)

Annex 1: Business Registration/License with stamp(营业执照,盖章)

Annex 2: Legal/Key representative ID copy with stamp (法定代表人 ID 信息, 盖章)

Annex 3 Project Manager ID copy (项目经办人 ID 信息,盖章)